

# БИЛЕТ В ДЕТСТВО

(«Green Fields»)

Русский текст Р. РОЖДЕСТВЕНСКОГО

Слова и музыка Ф. МИЛЛЕРА,  
Т. ДЖИЛКИСОНА, Р. ДЕРА  
Обработка В. Букина

Не спеша

Где - то есть го - род, ти - хий, как сон, пыль - ю тя . гу . чей по

грудь за . не . сен. В мед . лен . ной реч . ке во . да, как стек . ло.

Где - то есть го . род, в ко . то . ром теп.ло.  
На . ше да.ле.ко . е

Gm<sup>7</sup> C<sup>7</sup> Dm Dm<sup>6</sup> A<sup>7</sup> Dm Gm

1.

дет . ство там про . шло.

Dm A<sup>7</sup> B<sup>♭</sup> Dm Gm A<sup>7</sup>

2.

// нет».

Dm Gm Dm A<sup>7</sup>

Ну что, друзья? Ишь, как ей возразить?  
 Дорогу в детство

*f*  
 B♭ Gm C<sup>7</sup> F Gm<sup>7</sup> C<sup>7</sup>

где еще спросить?  
 А может, просто только иногда лишь

Gm<sup>7</sup> C<sup>7</sup> F A<sup>7</sup> Dm B♭ Gm

в памяти своей приходим мы туда.  
 Мы позвосяли. По

Dm Gm Gm A<sup>7</sup> B♭ Gm<sup>7</sup>

verь и про сти!

Dm B<sup>b</sup>7 A<sup>7</sup> Dm Gm Dm

8 9

Где-то есть город, тихий, как сон,  
Пылью тягучей по грудь занесен.  
В медленной речке вода, как стекло.  
Где-то есть город, в котором тепло.  
Наше далекое детство там прошло.

Ночью из дома я поспешу.  
В кассе вокзала билет попрошу.  
«Может, впервые за тысячу лет  
Дайте до детства плацкартный билет».  
Тихо кассирша ответит: «Билетов нет».  
Ну что, дружище, как ей возразить?  
Дорогу в детство где еще спросить?  
А может, просто только иногда  
Лишь в памяти своей приходим мы туда.

В городе этом сказки живут.  
Шалые ветры с собою зовут.  
Там нас порою сводили с ума  
Сосны до неба, до солнца дома.  
Там по сугробам неслышно шла зима.

Дальняя песня в нашей судьбе,—  
Ласковый город, спасибо тебе!  
Мы не приедем, напрасно не жди,—  
Есть на планете другие пути.  
Мы повзрослели. Поверь нам и прости.  
Мы повзрослели. Поверь и прости!

Once there were green fields  
Kissed by the sun;  
Once there were valleys  
Where rivers used to run;  
Once there was blue sky  
With white clouds high above;  
Once they were part of  
An everlasting love.  
We were the lovers,  
Who strolled through green fields.

Green fields are gone now,  
Parched by the sun.  
Gone from the valleys  
Where rivers used to run.  
Gone with the cold wind  
That swept into my heart,  
Gone with the lovers  
Who let their dreams depart.  
Where are the green fields  
That we used to roam?

I'll never know what made you run away.  
How can I keep searching when dark clouds hide the day?  
I only know there's nothing here for me,  
Nothing in this world left for me to see.

But I'll keep on waiting  
Till you return;  
I'll keep on waiting  
Until the day you learn:  
You can't be happy  
While your heart's on the roam.  
You can't be happy  
Until you bring it home,  
Home to the green fields  
And me once again,  
Home to the green fields  
And me once again!